

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number: 01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Calvary Chinese Christian Church @ Lovat Hall

Speaker 講員: Halbo Chou

Class Love 仁愛班(Age:4-7 歲): 孟超 Caroline Meng

Class Joy 喜樂班(Age:8-12 歲): 林師母 Emily Lim

下週聖餐主日崇拜

NEXT WEEK'S HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	活在光明裡 Live in the Light
經文 Scripture	以弗所書 Ephesians 5: 7-14
講員 Speaker	羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law
傳譯 Interpreter	彭莫冰 Lisa Pang
領會 Worship Leader	楊吳翠玲 Sarah Yeung
領詩 Song Leader	李陳磊 Lei Chen Li
襄禮 Communion Server	黃蔡香齡 Carol Huang, 劉松煦 Terry Lau
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	彭雙吉 Roger Pang, 林清秀 Michelle Lim
影音 Audio/Visual	韓軼 Ian Han, 陳鏡鴻 Ronald Chan
茶點 Refreshment	楊瑞峰 Sunny Yeung, 楊瑞華 Andy Yeung
新人接待 Welcome Team	杜鴻輝 Tommy Toh, 林清秀 Michelle Lim



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

中秋福音崇拜

MID-AUTUMN GOSPEL WORSHIP

二零一六年九月十八日下午二時三十分 18.09.2016 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1. 宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 98: 1-2》	眾立
2. 詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3. 奉獻	Offering	眾坐
4. 詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I will offer up my life》	眾坐
5. 祈禱代求	Intercession	眾坐
6. 讀經	Scripture Reading 《羅馬書 Romans 5: 8》	眾坐
7. 證道	Sermon 《中秋見真情》	眾坐
8. 回應詩歌	Response Hymn 《你是我永遠的救主 You alone are my Saviour》	眾立
9. 讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10. 歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
11. 默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

王濤 Wang Tao

司琴 Pianist

羅王華潔師母 Mrs Kit Law

司事 Stewards

杜鴻輝 Tommy Toh, 杜林清梅 May Lim Toh

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 李柰 Li Na

茶點 Refreshment

陳鳳珍 Maria Chan, 伍君佩 Kitty Ng

新人接待 Welcome Team

王濤 Wang Tao, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題：活出真福氣*

家事報告 CHURCH NEWS

1. 中秋節慶祝活動 Mid-Autumn Festival Celebration

今日崇拜後 4:30pm 在禮堂舉行中秋節慶祝會，歡迎參加。
聚餐安排：廚房由馬太家組負責；派餐由 Followers 負責；
廚房清潔由喜樂&仁愛家組負責，副堂清潔由全體會眾負責。

2. 夫婦講座 Marital Seminar

9月25日崇拜後下午4:30在大堂將舉辦夫婦講座，由陳廣材夫婦主講，講座題目是後院起火，主要是探討夫婦衝突的原因及解決方法，歡迎弟兄姊妹參加。

3. 執事選舉提名 Deacons' Nomination for Church Election

請向教會祕書黃蔡香齡執事索取執事提名表格，填妥之提名表格請交予吳翠玲執事，提名截止日期為9月25日。（李津執事及吳翠玲執事任期至2017年底及劉松煦執事任期至2018年底，不用提名，請會友留意。）

4. 浸禮: Baptism on 4th Dec

下半年度教會訂於12月4日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主願意接受浸禮者，請與羅耀基牧師索取申請表格報名。浸禮申請截止日期為9月25日。

5. 接送服務前往聯合英語崇拜 Pick up service for Joint English Service

下主日9月25日聯合英語崇拜將在加略山教會舉行，地址如下: Newport Pagnell Baptist Church, Lovat Hall, Silver Street, Newport Pagnell, MK16 0EJ. 需要接送服務前往的弟兄姊妹子女先向鍾何燕怡執事(Christine)報名，並請在下主日下午1:55準時在 Christ Church 停車場等候接送

6. 溫馨提示 Reminder

Christ Church 內部裝修已經完成，在此提提各位弟兄姊妹，請大家使用教會地方時保持地方清潔。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

請為以下事情禱告：

1. 為 9 月 25 日主日崇拜後舉辦的夫婦講座禱告，求 神使用陳廣材夫婦的服侍，祝福我們教會弟兄姊妹的夫婦關係。
2. 為教會提名執事選舉的過程禱告，求聖靈感動所有會友同心提名合適作執事的會友，並且願意為所提名作執事的會友獻上禱告，讓他們都有服侍 神的心。
3. 為教會 12 月 4 日舉行浸禮禱告，求 神掌管整個水禮過程，也祝福願意接受水禮加入教會的弟兄姊妹，讓他們可以藉水禮作出榮耀 神的見證。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如 神在基督裡饒恕了你們一樣。
以弗所書 4: 32 (和合本)

Be kind and compassionate to one another, forgiving each other,
just as in Christ God forgave you.

Ephesians 4: 32 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 227.94
退稅奉獻	£ 90.00
十一退稅奉獻	£ 140.00
英語崇拜奉獻	£ 101.20
退稅奉獻(Direct Credit)	£ 190.00
常費奉獻(Direct Credit)	£ 300.00
合共：	£ 1049.14

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)